

Germany-Gera: Postal services related to letters

OJ S 35/2023 17/02/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Gera

Postal address: Kornmarkt 12

Town: Gera

NUTS code: DEG02 Gera, Kreisfreie Stadt

Postal code: 07545

Country: Germany

Contact person: Stadtverwaltung Gera, Zentrale Vergabe- und Submissionsstelle, Kornmarkt 12, 07545 Gera, Deutschland

E-mail: vergabe@gera.de

Telephone: +49 3658381123

Fax: +49 3658381125

Internet address(es):

Main address: <http://www.gera.de/ausschreibungen>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.rib.de/veroeffentlichungen/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.rib.de/bieter/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.vergabe.rib.de/bieter/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Postdienstleistungen

Reference number: 23 VgV 004

II.1.2. Main CPV code

64112000 Postal services related to letters

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Postdienstleistungen für die Stadtverwaltung Gera im Zustellbereich 07 (Los 1) und darüber hinaus (Los 2).

Die Stadt Gera schreibt nachfolgend aufgeführte Postdienstleistungen für den Zeitraum vom 01.08.2023 bis zum 31.07.2024 (mit zwei zusätzlichen Verlängerungsoptionen für den Auftraggeber bis längstens 31.07.2026) in 2 Losen aus.

Der Bieter muss belegen, dass er klimapolitisch nachhaltig agiert und das bei den eingesetzten Zustellfahrzeugen ein Mindestanteil von 10% aus sauberen Fahrzeugen (Elektroautos, Wasserstoffautos) eingehalten wird. Dieser Nachweis muss auch für alle Nachunternehmer erbracht werden.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 994 500,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Postdienstleistungen für den Zustellbereich 07

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64112000 Postal services related to letters

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG02 Gera, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Gera

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

1. Abholservice für die Ausgangspost
2. Frankieren, Konsolidieren und Einliefern der Ausgangspost
3. Zustellen der Ausgangspost für den Zustellbereich 07
4. Lieferservice für die Eingangspost

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 742 892,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
optionale Vertragsverlängerung bis maximal 31.07.2026 möglich

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
optionale Vertragsverlängerung bis maximal 31.07.2026 möglich

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zur Angebotsabgabe sind auch Bietergemeinschaften zugelassen. Diese haben für ihre Gemeinschaft einen Bevollmächtigten zu bestimmen, der die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber vollumfänglich vertritt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Postdienstleistungen über den Zustellbereich 07 hinaus
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

64112000 Postal services related to letters

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEG02 Gera, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadt Gera

II.2.4. Description of the procurement

Los 2:
1. Abholservice für die Ausgangspost
2. Frankieren, Konsolidieren und Einliefern der Ausgangspost
3. Zustellen der Ausgangspost über den Zustellbereich 07 hinaus

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Quality criterion - Name: Leistung / Weighting: 60
Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 251 608,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2024
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
optionale Vertragsverlängerung bis maximal 31.07.2026 möglich

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

optionale Vertragsverlängerung bis maximal 31.07.2026 möglich

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zur Angebotsabgabe sind auch Bietergemeinschaften zugelassen. Diese haben für ihre Gemeinschaft einen Bevollmächtigten zu bestimmen, der die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber vollumfänglich vertritt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Vorlage der seitens der Bundesnetzagentur erteilten, aktuell gültigen Lizenz zur gewerbsmäßigen Beförderung von Briefsendungen (Kopie).

Abgabe einer Eigenerklärung des Bieters mittels Formblatt 124 LD. Link zum Formblatt 124: https://www.gera.de/fm/193/Formblatt_124_LD_Eigenerklaerung_zur_Eignung.229734.pdf

Die Eignung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis präqualifizierter Unternehmen für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (Präqualifikationsverzeichnis) nachgewiesen werden. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb einer gesetzten angemessenen Frist nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Ausländische Unternehmen haben gleichwertige Nachweise zu erbringen und die Gleichwertigkeit zu belegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe III.1.1).

zusätzlich:

Eine Eigenerklärung darüber, dass das Unternehmen zur Auftragsabwicklung keine „Scheinselbständige“ beschäftigt bzw. mit der Leistungserbringung beauftragt.

Einen Auszug aus dem für den Bieter geltenden Tarifvertrag, so zutreffend, aus dem insbesondere die Höhe der Entgeltzahlungen für seine Beschäftigten im Zustelldienst eindeutig ersichtlich ist.

Den Nachweis einer gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der Deckungssummen für Personen- und Sachschäden.

Bei Bietern, die Nachunternehmen beauftragen, müssen die vorherig aufgeführten Unterlagen für alle beteiligten Unternehmen auf Anforderung des Auftraggebers nach Angebotsöffnung vom Bieter nachgereicht werden, sofern dessen Angebot nach der Öffnung in die engere Wahl kommt.

Aussagekräftige Informationen zur Betriebsstruktur.

Ausländische Unternehmen haben gleichwertige Nachweise zu erbringen und die Gleichwertigkeit zu belegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe III.1.1).

zusätzlich:

Einen Nachweis zum Einsatz von mind. 10% sauberen Fahrzeugen (Elektroautos, Wasserstoffautos).

Eine Eigenerklärung, nur sach- und fachkundiges Personal für die ausgeschriebenen Postdienstleistungen einzusetzen. Zudem ist die Prozentzahl der sozialversicherungspflichtigen Angestellten anzugeben, sowie die Prozentzahlen für die weiteren Anteile der Beschäftigten. Die Eigenerklärung hat auch eine schlüssige Darstellung zu enthalten, dass und wie der Bieter, insbesondere das Zustellpersonal, systematisch und nachweisbar zu folgenden Sachverhalten schult: Qualitätssicherung der Zustellung, Verlustvermeidung, Reklamationsverfahren.

Eine kurze und prägnante Darstellung der Art und Dauer der Kommunikationswege zwischen Bieter und Auftraggeber sowohl für die stetige Arbeitskommunikation als auch für die zur Problemlösung.

Insbesondere muss die Darstellung auch darüber Auskunft geben, wie die Art und die Dauer der Kommunikationswege zwischen dem Bieter und seinen Nachunternehmern, falls zutreffend, beschaffen ist.

Ausländische Unternehmen haben gleichwertige Nachweise zu erbringen und die Gleichwertigkeit zu belegen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Gültige Zertifikate, die durch externe Laufzeitmessungen nachvollziehbar belegen, dass die vom Auftraggeber geforderte Laufzeitanforderung in den jeweiligen Zustellbereichen der Lose (Los 1: Zustellung am nächsten Werktag, der auf den Abholtag folgt; Los 2: Zustellung am übernächsten Werktag, der auf den Abholtag folgt), erreicht wird. Die Laufzeitmessungen müssen mindestens über 6 Monate durchgeführt worden sein und sich an der DIN EN 13850 orientieren. Der Bieter hat zu beschreiben durch wen und wie oft die Kontrollen durchgeführt werden. Insbesondere müssen die Zertifikate der Laufzeitmessungen bei Bietergemeinschaften für jede einzelne der Zustellketten im Firmenverbund unter Benennung der jeweiligen Regionen und der beteiligten Firmen belegen, dass die geforderte Laufzeitanforderung erfüllt ist.

Bei Bietern, die Nachunternehmen beauftragen, müssen die vorherig aufgeführten Unterlagen für alle beteiligten Unternehmen auf Anforderung des Auftraggebers nach Angebotsöffnung vom Bieter nachgereicht werden, sofern dessen Angebot nach der Öffnung in die engere Wahl kommt. Insbesondere müssen die Zertifikate der Laufzeitmessungen für jede einzelne der Zustellketten im Firmenverbund unter Benennung der jeweiligen Regionen und der beteiligten Firmen belegen, dass die geforderte Laufzeitanforderung erfüllt ist.

Ausländische Unternehmen haben gleichwertige Nachweise zu erbringen und die Gleichwertigkeit zu belegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Aktuell gültige Lizenz zur gewerbsmäßigen Beförderung von Briefsendungen (v. Bundesnetzagentur erteilt).

Verpflichtungen des Bieters gemäß dem Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG):

— Verpflichtungen zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10 u. 12 Abs. 2 ThürVgG);

— Verpflichtung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 u. 12 Abs. 2 ThürVgG);

— Verpflichtungen nach §§ 12, 15, 17, 18 ThürVgG;

— Verpflichtungen der/des Nachunternehmer/s (NU) zu Tariftreue, Mindestentgelt, Entgeltgleichheit u. der ILO-Kernarbeitsnorm,

— Eigenerklärung bezüglich Russland-Sanktionen EU-Verordnung 2022/576.

Diese Unterlagen/Verpflichtungserklärungen werden nur vom Bestbieter des jeweiligen Loses angefordert. Die Verpflichtungserklärungen NU werden nur bei Einsatz von Nachunternehmen gefordert.

Alle Verpflichtungserklärungen sowie das Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG) sind vorab einsehbar unter:

[https://www.gera.de/sixcms/detail.php?](https://www.gera.de/sixcms/detail.php?id=236738&_nav_id1=146704&_nav_id2=146715&lang=de)

[id=236738&_nav_id1=146704&_nav_id2=146715&lang=de](https://www.gera.de/sixcms/detail.php?id=236738&_nav_id1=146704&_nav_id2=146715&lang=de)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/03/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/06/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/03/2023 Local time: 10:00

Place:

Siehe Kontaktstelle

Information about authorised persons and opening procedure: Zum Öffnungsverfahren sind keine Bieter oder Bevollmächtigte zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

nach Ablauf der Vertragslaufzeit

VI.3. Additional information

Das Vergabeverfahren wird elektronisch über das Vergabeportal der Firma RIB iTWO tender www.vergabe.rib.de/durchgefuehrt. Die Vergabeunterlagen stehen zum uneingeschränkten barrierefreien Download auf der Vergabeplattform www.vergabe.rib.de/veroeffentlichungen unter der Verg.-Nr. 23 VgV 004 zur Verfügung. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Wir empfehlen Ihnen, sich auf der RIB-Vergabeplattform zu registrieren, damit Sie über Fragen anderer Bieter oder Änderungen und Ergänzungen im laufenden Vergabeverfahren informiert sind. Zur Registrierung gelangen Sie über den Button „Bewerben“. Das kostenlose Startpaket ist ausreichend, um die Vergabeunterlagen als Paket zum Download zu erhalten und ein Angebot elektronisch abgeben zu können.

Die Angebotsabgabe ist seit 18.10.2018 nur noch in elektronischer Form zulässig. Eine Registrierung auf der Vergabeplattform von RIB ist deshalb zur Angebotsabgabe zwingend erforderlich. Eine Abgabe des Angebots per Fax oder E-Mail ist nicht zulässig, da dies keine elektronisch verschlüsselte Angebotsabgabe ist und zum Ausschluss des Angebots führt.

#cvd00=Das Vergabeverfahren fällt in den Anwendungsbereich des SaubFahrzeugBeschG#

#cvd03=Dienstleistungsaufträge § 3 Nr. 3 SaubFahrzeugBeschG#

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Telephone: +49 361573321254

Fax: +49 361573321059

Internet address: www.thueringen.de/th3/tlvwa/vergabekammer

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§ 160 Abs. 1 GWB).

Gemäß § 160 Abs.3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

- 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Informations- und Wartepflicht (§ 134 GWB):

Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung einer Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versandt, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter kommt es nicht an (§ 134 Abs. 2 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadtverwaltung Gera

Postal address: Zentrale Vergabe- und Submissionsstelle, Kornmarkt 12

Town: Gera

Postal code: 07545

Country: Germany

E-mail: vergabe@gera.de

Telephone: +49 3658381123

Fax: +49 3658381125

Internet address: www.gera.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/02/2023